

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 48

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 48 - 547

Bern, Dienstag 27. Februar 1973.  
Berne, mardi 27 février 1973.

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 48 - 27. 2. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Bereinigung der Eigentumsverhältnisse. - Epuration des registres des pacts de réserve de propriété. - Aggiornamento dei registri dei patti di riserva della proprietà.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.  
Holzbauwerke Ilanz AG in Liquidation, Ilanz.  
C.R.P. Compagnie de Recherche et de Production SA en liquidation, à Lausanne.  
Dorezzo SA en liquidation, Monthey.  
Caisse d'Épargne de Savagnier, Savagnier.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 262520 - 262540.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

#### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister -

##### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.  
**Firmen-Treuhand Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 275). Die richtige Adresse dieser Gesellschaft lautet Talaacker 41, Zürich 1, und nicht Talstrasse 41, wie irrtümlich eingetragen.

**Booth Computer International AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 518). Das neue Verwaltungsratsmitglied Stuart B. Aronoff ist Vizepräsident des VR.

2. Februar 1973. Waren aller Art.  
**F. W. Holst Inter AG (F. W. Holst Inter Ltd.)**, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. 1. 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Produkten aller Art, insbesondere solcher der Fleischbranche. Die Gesellschaft kann auch immaterielle Rechte jeder Art erwerben, verwerten, verwalten und verkaufen. Die Gesellschaft kann Unternehmungen aller Art finanzieren oder sich an Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 zerlegt und voll einbezahlt. Publikationsorgan: Das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Tore Mantor, norwegischer Staatsangehöriger, in Asker/Norwegen, als Präsident; Felix Schoenberger, von Bütschwil SG, in Zollikon ZH, als Vizepräsident; Klaus Schoenberger, von Bütschwil SG, in Stansstad, als Sekretär. Geschäftsdomicil: Goldhaldestrasse 55 (c/o Schoenberger & Co. AG).

15. Februar 1973. Druckerzeugnisse.  
**Visualis AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1929). Herausgabe und Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. Statuten am 12. 1. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. Februar 1973.  
**Getränke-Frei AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1997). Die Prokura von Bruno Koller ist erloschen.

16. Februar 1973.  
**Hambro Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Wilhelm K. Hardegger, von Gams, in Zürich, und Eva Bohnert, von und in Zürich.

16. Februar 1973.  
**Kowena AG**, Werbeagentur, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1911). Die Unterschrift von Esther Vogel ist erloschen.

16. Februar 1973.  
**Rotmann & Schaja AG**, Normhallenbau, in Rümliang (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 354). Kurt Rotmann, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Rolf Schaja, Delegierter des VR, führen nicht Einzelunterschrift, wie irrtümlich eingetragen, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1973.  
**Wohnbedarf A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000). Handel mit Gegenständen des Wohn- und Baubedarfes usw. Unterschrift von Ulrich Wieser erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Alder; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Zollikon.

16. Februar 1973.  
**Widmer, Trümpp & Co., Immobilien**, in Kilehberg. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840). Der Gesellschafter René Eggenschwiler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Freddy Rietmann, von Lustdorf TG, in Langnau a. A. Der Gesellschafter Pius Artho wohnt nun in Adliswil.

16. Februar 1973.  
**Schweiz, Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal (Manufacture Suisse de Couvertures et de Draps Pfungen-Turbenthal)**, in Pfungen (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2659). Die Prokura von Rudolf Walther ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Raess, von Appenzel, in Russikon.

16. Februar 1973. Glas und Spiegel.  
**Quendoz & Erne**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3015). Glas- und Spiegelmanufaktur, Faettier- und Polierwerk, Spiegelbelaganstalt. Gesellschafter Josef Erne-Quendoz infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Suzanne Louis Erne-Quendoz, von Zürich und Full-Reuenthal, in Zürich 10. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Bossi, von Brienz GR, in Zürich, und Horst Hüskes, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten.

16. Februar 1973.  
**BBO AG für betriebswirtschaftliche Büroplanung und Organisation**, in Zürich, Bleicherweg 33, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 1. 1973. Zweck: Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Büroplanung und Büroorganisation sowie Bürobauberatung und der Innenarchitektur; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften gründen sowie Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Witzig, von Laufen-Uhwiesen, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

##### Zug - Zoug - Zugo

14. Februar 1973.  
**Possessio Verwaltungs-AG**, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, insbesondere Erwerb von und Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 107) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1973. Beteiligungen.  
**Bienestar A.G.**, bisher in Chur (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen; Durchführung aller industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Transaktionen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. November 1962. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Friedrich Brügger, Präsident, Walter Sommer und Max Engler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, als Präsident, und Doris Mückli, von Basadingen TG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Baarerstrasse 10 (bei Experta Treuhand AG).

14. Februar 1973.  
**Recreation Services Ltd.**, in Zug. Bau und Vermietung von Ferienapartmenten usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 308). Einzelprokura ist erteilt worden an Margrit Diener geborene Haller, von Fisehenthal und Zürich, in Kloten.

14. Februar 1973.  
**Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG**, in Baar. Übernahme der gesamten Verwaltung und sämtlicher Dienstleistungen an die Aktionäre der Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien Anlage AG usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Dr. Siegfried Konopatzyk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Eberhard Fellmer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg. Die Prokuren von Hans-Ulrich Grüttler und Paul Schärer sind erloschen.

14. Februar 1973. Metalle, Maschinen.  
**Adolea A.G.**, in Zug. Handel mit Metallen und Maschinen jeder Art auf eigene Rechnung oder Kommissionsweise usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3907). Neues Domicil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

14. Februar 1973.  
**Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Appartements, Appartementshäusern usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Dr. Walter Real und Dr. Siegfried Konopatzyk sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Hans-Ulrich Grüttler und Paul Schärer sind erloschen.

14. Februar 1973. Lizenzierung von Marken usw.  
**Monte Rosa AG Zug**, in Zug, Verwaltung und Lizenzierung von Marken und sonstigen Immaterialgütern usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Februar 1973.  
**Unifood A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1870). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 108), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

##### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

15 février 1973. Machines.  
**Sokymat S.A.**, à Granges FR, étude de projets, construction, montage de machines industrielles spéciales (FOSC du 7. 10. 1969, N° 234, p. 2304). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1973, la société a porté son capital social de fr. 500 000 à fr. 750 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 250 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 750 000, divisé en 750 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

##### Bureau de Fribourg

15 février 1973. Auberge.  
**Dumoulin Marcel**, à Arconeciel, exploitation de l'auberge des Trois-Sapins (FOSC du 6. 7. 1965, N° 154, p. 2117). La raison est radiée par suite de remise de commerce et de départ.

15 février 1973. Confiserie.  
**Alois Zähler**, à Fribourg, confiserie (FOSC du 25. 9. 1967, N° 224, p. 3179). La raison est radiée par suite de départ.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

15. Februar 1973.  
**Eta A.G. Ebauches-Fabrik (Eta S.A. Fabrique d'Ebauches)**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenwerken, Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Die an Edwin Brunner erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

15. Februar 1973. Uhren.  
**Lunasa Watch S.A.**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrwerken (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1467). Die an Dr. Urs Adolf Schild erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

##### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Februar 1973. Baugeschäft.  
**Oskar Jegge**, in Basel. Baugeschäft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3941). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Jegge Baugeschäft AG», in Basel, erloschen.

14. Februar 1973.  
**Jegge Baugeschäft AG**, in Basel, Steinenvorstadt 36, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Februar 1973. Zweck: Uebernahme und Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 351 373.81 und Passiven von Fr. 250 867.38 der erloschenen Einzelfirma «Oskar Jegge», in Basel, gemäss Vertrag vom 8. Februar 1973 und Bilanz per 31. Dezember 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 100 506.43 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 506.43. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Oskar Jegge, von Münchenwil AG, in Münchenstein, Präsident; August Eisinger, von Liestal und Basel, in Rheinfelden, und Peter Loeliger, von Münchenstein, in Sissach, alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Februar 1973. Kunststoffteile usw.  
**Plast-Technic AG**, in Basel, Kunststoffteile usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Herbert Roos, dessen Unterschrift erloschen ist, und Berta Roos-Vuille. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Erwin Hostettler, von Guggisberg, in Münchenbuchsee, und Gertrud Hostettler-Hesselbart, von Guggisberg, in Münchenbuchsee. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Wolfgang Kreitschmer, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D).

14. Februar 1973.  
**Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate**, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2248). Prokura zu zweien neu: Hanspeter Wagner, von und in Riehen; André Gagnaux, von Mathod, in Kaiser-augst, und Edgar Chariatte, von Pruntrut, in Oberwil BL.

14. Februar 1973. Beteiligungen usw.  
**Ugasa Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Ulrich Ammann, von Madiwil, in Langenthal. Hugo Aeberhardt, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

14. Februar 1973. Dänische Möbel usw.  
**Dania-Form Basel AG**, in Basel, dänische Möbel usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich Moser, Präsident, und Eleonore Moser-Matzinger, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans-Peter Kaufmann. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Weber,

von Riehen, in Reinach BL, Präsident, und Bent Sörensen, dänischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Unterschrift zu zweien neu: Else Weber-Larsen, Verwaltungsratsmitglied. Neues Domizil: Bernoulli-Strasse 20 (bei Dr. Feigenwinter).

14. Februar 1973. Leder usw.  
**Carlo Kromer**, in Basel, Leder usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2482). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Februar 1973. Leder en gros usw.  
**Winter & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Leder en gros usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927). Prokura zu zweien neu: Kurt Steidle, von Solothurn, in Basel.

14. Februar 1973. Getreidemühlen usw.  
**Klingentalmühle AG (Moulin Klingental SA)**, in Basel, Getreidemühlen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Statutenänderung: 12. Februar 1973. Es sind 300 auf den Namen lautende Gewerkscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 1000 ausgegeben worden, welche den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und an Liquidationsergebnis, wie er den Aktien gleichen Nennwerts zu steht, sowie ein Bezugsrecht bei der Ausgabe neuer Gewerkscheine (Partizipationsscheine) gewähren. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Anne Bollack, von und in Binningen. Peter Witthauer, Vizedirektor, wohnt nun in Riehen.

14. Februar 1973. Weine usw.  
**Vinica-Compagnie SA**, in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Anthony Peter Vischer, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Franz Brandner, Direktor. Er zeichnet weiterhin auch als Direktor einzeln.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Februar 1973.  
**Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co.**, Zweigniederlassung in Speicher. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Handel- und Gewerbe-Treuhand Müller, Nef & Co.», in St. Gallen, Buchhaltungs-, Treuhand- und Verwaltungsbüro für Handel und Gewerbe, Handel mit Liegenschaften, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 30. September 1968 (letzte Publikation SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437), in Speicher eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Komplementäre René Müller, von Güttingen, in Goldach; Ernst Nef und Anny Nef-Kuef, beide von Urnäsch, in Speicherschwendli, Gemeinde Speicher. Buchhaltungs-, Treuhand- und Verwaltungsbüro für Handel und Gewerbe, Handel mit Liegenschaften. Domizil: Untere Au 1122, Post Speicherschwendli (eigenes Büro).

14. Februar 1973.  
**Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG**, in Herisau (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1966, S. 2307). Konrad Knöpfel, Präsident, und Margrit Knöpfel-Bächtold, Vizepräsidentin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Jakob Dobler, als Präsident, und Margrit Dobler-Schefer, als Vizepräsidentin, beide von Appenzell, in St. Gallen.

15. Februar 1973. Eisenhandlung.  
**Konrad Knöpfel AG**, in Herisau, Eisenhandlung (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1211). Jakob Dobler-Schefer, Vizepräsident und Delegierter, und Margrit Dobler-Schefer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in St. Gallen.

15. Februar 1973.  
**Microwa Präzisionswaagen AG**, in Walzenhausen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Diese Firma wird infolge Verzug des Sitzes nach Grève (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75) im Handelsregister von Herisau, von Amtes wegen gelöscht.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Februar 1973. Maschinen.  
**Revena AG Rapperswil**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen jeder Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: René Vettiger, von Goldingen, in Rapperswil; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 6.

14. Februar 1973. Stahlröhren- und -profile, Metalle usw.  
**Jansen & Co. A.-G.**, in Oberriet, Fabrikation, Vertrieb und Handel mit Stahlröhren usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2417). An der Generalversammlung vom 13. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Jansen AG. Zweck ist nun: Fabrikation, Vertrieb und Handel in Stahlröhren und -profilen, Metallwaren, Kunststoffröhren und -profilen, Kunststoffprodukten, komprimierten Gasen und anderen einschlägigen Produkten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die übrige Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

14. Februar 1973.  
**Elektro-Motoren und Elektro-Maschinen AG**, in Rapperswil SG, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und Motorenwerkerei usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 25). Claire Landert-Herzog, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Eduard Landert ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Antoine Artho, von St. Gallenkappel, in Boncourt BE, Präsident, und Josef Artho, von St. Gallenkappel, in Tann, Gemeinde Dürnten ZH, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Neue Jonastrasse 61, bei lic. oec. Anton Künzle.

14. Februar 1973. Spiele, Mercerie, Bonnerie usw.  
**Max Bersinger A.-G.**, in St. Gallen, Handel mit und die Fabrikation von Spielwaren, Mercerie, Bonnerie usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2795). Die Prokura von Albert Furer ist erloschen. Dr. Albert Germann und Gebhard Hochreutner wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt Josef Arpagaus, von Furth, Gemeinde Urs (Lunzonia), in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Dietz, von Roggwil TG, in St. Gallen; Konrad Nef, von Urnäsch AR, in Teufen AR; Ernst Mannhart, von Flums, in Fraeteln BL; Bruno Hämmerli, von Weesen, in Zollikofen BE; Günter Fässler, von Appenzell, in Chur, und Plus Scheiwiler, von Waldkirch SG, in Hergiswil NW.

14. Februar 1973.  
**Schweizerischer Bankverein**, Agentur in Au SG (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Josef Moser, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodoliet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht, alle Direktoren sowie Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Agentur Au, an Willi Keiser, von Krummenau SG, in Au SG, Geschäftsführer.

14. Februar 1973.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Franz Hengartner und Charles Kocher sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodoliet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht.

14. Februar 1973.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Rorschach sowie Agenturen in Buchs SG, Wil SG, Heerbrugg, Gemeinde Au SG (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren: Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodoliet, von Zürich und Yens VD, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht.

14. Februar 1973.  
**Aussenreklamen-AG**, in St. Gallen, Aussenwerbung usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. Februar 1973.  
**Omnitransport AG**, bisher in Mels (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bioggio TI (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 69) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

14. Februar 1973.  
**Genossenschaft Migros St. Gallen**, in Gossau, in Gossau SG (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Emil Rentsch, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alfred Suter sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hermann Strehler, von Bäretswil ZH, in St. Gallen, ist nun Präsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Jakob Schaller, nun in Gossau SG, und Max Stehli, nun in St. Gallen, wurden zu Vizedirektoren ernannt und führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Odermatt, von Dallenwil NW, in Herisau; Leo Staub, von Gossau SG und Oberbüren; Josef Dürr, von Gams, und Georg Meier, von Schiers GR, letztere drei in Gossau SG.

14. Februar 1973.  
**Baugenossenschaft Sunneschyn Wil SG**, in Wil SG (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1962, S. 2615). Paul Spoll, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Annelies Spoll-Lautenschlager, bisher Kassierin, ist nun Präsidentin und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Vorstand und als Kassierin gewählt Anita Schneider-Spöll, von Eriswil BE, in Rüfenacht, Gemeinde Worb BE; Kurt Spöll, Aktuar, wohnt nun in Brenganzona TI. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde sodann erteilt an Paul E. Spöll, von Tobel TG, in Wil SG. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 26.

14. Februar 1973. Werkzeug- und Apparatebau.  
**K. & H. Geiger**, in Wil SG, Werkzeug- und Apparatebau, Herstellung von Prototypen, Reparaturen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1963, S. 1780). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Johann gen. Hans Geiger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Karl Geiger, von Schönholzerwil, in Wil SG, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Karl Geiger**. Geschäftsdomizil: Nelkenstrasse.

14. Februar 1973. Elektrische Apparate und Maschinen.  
**René Schläpfer**, in Wittenbach, Handel mit und Reparatur-Service von elektrischen Apparaten und Maschinen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 893). Neues Geschäftsdomizil: Steigstrasse 31.

14. Februar 1973. Gasthaus.  
**Armin Blank**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Betrieb des Gasthauses Rössli (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 380). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Februar 1973. Schmuck, Goldschmiedearbeiten.  
**Toni Wallnöfer**, in Rheineck, Handel mit Schmuck, Ausführung von Goldschmiedearbeiten usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 923). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 27. März 1972 wurde über den Firmeninhaber der Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 5. Februar 1973 wurde das Verfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1973. Elektrische Installationen.  
**Huber und Munsch AG**, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher elektrischer Installationen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4268). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Huber, von und in Gossau SG, Vizepräsident und Delegierter; er ist nicht mehr Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Paul Munsch ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1973.  
**Grundstückwerke AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 9. 1967, S. 2739). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Paul Munsch, von Zizers GR, in St. Gallen, Vizepräsident und Delegierter; er ist nicht mehr Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Emil Huber ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1973. Wertschriften usw.  
**Metafin A.G.**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Wertschriften sowie Finanzierung aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 29). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen und der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. Februar 1973.  
**Oil-Burner G.m.b.H. St. Gallen**, in St. Gallen, Import, Vertrieb und Installation von Ölbrennern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1946, S. 2157). An der Gesellschafterversammlung vom 29. November 1972 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. Februar 1973. Gastwirtschaft.  
**Hans Breitenmoser-Schärer**, in Jona. Inhaber der Firma ist Hans Breitenmoser, von Appenzell, in Jona. Betrieb der Gastwirtschaft «Frohberg». Höhenweg.

15. Februar 1973. Fahrräder.  
**M. Komenda**, in St. Gallen, Fahrrad- und Fahrradteile-Grosshandlung (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2614). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1973. Gastwirtschaft.  
**Hans Breitenmoser-Schärer**, in Jona, Gastwirtschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1963, S. 1584). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1973. Bäckerei, Restaurant.  
**Frau Wwe. Anna Hutter**, in Altenhein, Gemeinde Thal, Bäckerei und Restaurant «zum Hirschen» (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2605). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

7 febbraio 1973. Beni immobili, ecc.  
**Tova S.A.**, in Roveredo, beni immobili, ecc. (FUSC del 8. 11. 1967, N° 262, p. 3693). Statuti modificati il 2 febbraio 1973. Aumento del capitale sociale da fr. 260 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 40 nuovi azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

14. Februar 1973. Vermögensverwaltungen usw.  
**Pugira Aktiengesellschaft**, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 2. 1973. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, die Beteiligung an und die Finanzierung von anderen Unternehmungen jeglicher Art, der Erwerb, die Verwertung von Schutzrechten einschliesslich «Know-How». Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

15. Februar 1973. Handelsvermittlung.  
**Interpamli GmbH**, in Chur, Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 290). Statuten am 1. 2. 1973 revidiert. Leopold Radovic, der nicht mehr Gesellschafter ist, hat seine Stammeinlage von Fr. 10 000 an die neue Gesellschafterin «Centrade» Société à Responsabilité Limitée Libanaise, in Beyrouth (Libanon), abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 20 000 bleibt unverändert eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu je Fr. 10 000.

15. Februar 1973. Maschinenteile.  
**Ardanieo AG**, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Maschinenteilen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2946). Niels Kjeldsen, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Perino, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

15. Februar 1973. Bauten.  
**Nitram A.G.**, in Chur, Ausführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 75). Walter Jakob Guyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: René Ackermann, von Mels SG, Präsident, und August Suter, von Chur und Aesch ZH, beide in Chur; sie zeichnen einzeln. Neues Domizil: c/o René Ackermann, Ottostrasse 6.

15. Februar 1973. Beratung von Unternehmungen.  
**Engineering Services Company**, in Chur, Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2726). Neues Domizil: c/o Dr. Hans Bener, Guggelstrasse 62.

15. Februar 1973.  
**Konsumgenossenschaft Churwalden**, in Churwalden (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1961, S. 3451). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 4. 1972 hat die Genossenschaft einem Fusionsvertrag mit «Coop Chur», in Chur, zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Churwalden», in Churwalden, gemäss Fusionsbilanz per 1. 7. 1972 übernimmt. Gemäss diesem Beschluss ist die Genossenschaft aufgelöst. Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Da die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch ausstehen, kann die Genossenschaft noch nicht gelöscht werden.

15. Februar 1973. Finanzierungen.  
**Leygraf A.G.**, in Chur, Finanzierungen von Textilwaren (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2045). Nach Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

15. Februar 1973. Kommissionsgeschäfte usw.  
**Lindakommerz AG**, in Chur, Kommissionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1838). Walter Angst, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Hans-Jürg Angst, von Horgen, in Ebmatingen, Vizepräsident; Inge Angst-Löffel, von Horgen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw LU, und Marie-Louise Glättli-Engel, von Zürich, in Wädenswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.  
**Siegfried Aktiengesellschaft**, in Zofingen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 424). Der Prokurist Franz Aerni ist heimatrechtlich in Herswil SO, und der neue Prokurist Dr. René Gnehm-Hänggi wohnt in Oftringen-Küngoldingen.

13. Februar 1973. Metallveredelung.  
**Paul Buchs AG**, in Spreitenbach, Betrieb eines Metallveredelungswerkes (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2573). Die Prokura von Hans Rudolf Rothen ist erloschen.

13. Februar 1973. Immobilien, Liegenschaften usw.  
**Aarestrand AG**, in Aarau, An- und Verkauf von Immobilien, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 586). An der Generalversammlung vom 30. Januar 1973 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

13. Februar 1973.  
**Rotodur AG für Hartmetall- und Hartstoffwerkzeuge**, in Aarau (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Paul Fuchslin, von Einsiedeln SZ, in Gränichen AG.

13. Februar 1973.  
**Schwarz & Co. A.G., Eisenhandlung**, in Lenzburg (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2688). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Paul Hächler-Siegenthaler und Beat Peterhans-Erismann; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Kurt Schwammberger-Ziegler, von Auenstein AG, in Staufen.

13. Februar 1973. Mastbetriebe.  
**W. & W. Notter AG**, in Full-Reuenthal, Führung eines Mastbetriebes usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3389). Das Mitglied der Verwaltung heisst Walter Notter-Thuor und wohnt nun in Leuggern AG.

13. Februar 1973.  
**Cementfabrik Holderbank**, in Holderbank, Fabrikation von Zement und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Ernst-Louis Kappeler. Er bleibt Sekretär des Verwaltungsrates, ist aber nicht mehr Direktionssekretär; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Heinrich Frey, von und in Auenstein AG. Das Unterschriftenrecht des stellvertretenden Direktors Paul Stadler ist erloschen.

13. Februar 1973.  
**«Holderbank» Management & Beratung AG**, in Holderbank, Beratung in- und ausländischer Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht usw. (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 626). Das Unterschriftenrecht des Direktors Marc R. von Wyss und des Vizedirektors Johann Georg Suter sowie die Prokura von Jürgen Schaefer ist erloschen.



13. Februar 1973.

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Bruno Bohlhalter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung erteilt worden an: Franz Dahinden, von Entlebuch LU, in Flislibach AG, und Guido Gratwohl, von Niederwil AG, in Gretzenbach SO. Das Unterschriftsrecht des Verwalters Willy Hochuli und die Prokura von Albert Markwalder sind erloschen.

13. Februar 1973.

**Gebr. Braccini, Baugeschäft**, in Möhlin, Baugeschäft, aufgelöste und in Liquidation befindliche Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2442). Die Unterschriftsberechtigte Liquidatorin Elisabeth Braccini-Brand (Gesellschafterin) ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschriebensberechtigter Liquidator wurde ernannt: René Braccini-Dollinger, von und in Möhlin. Der Liquidator Arnold Braccini (Gesellschafter) führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1973.

**Tankstelle Stein AG**, in Baden (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Das Unterschriftsberechtigte Mitglied Max Burkhard-Muther ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriebensberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Werner Mattig-Gessner, von Betten VS, in Obersiggenthal-Nussbäumen AG.

13. Februar 1973.

**AVIA-Tanklager-Beteiligungs AG**, in Mellingen (SHB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1362). Die Mitglieder Dr. iur. Gustav E. Grisard und Walter Schätzle sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neue, kollektiv zu zweien unterschriebensberechtigten Mitglieder wurden gewählt: Ronald Grisard-Opperschall, von Basel, in Riehen BS, und Robert Schätzle-Haller, von Luzern und Zürich, in Hergiswil NW.

13. Februar 1973.

**Vereinigung für die Herbstmesse Laufenburg (Hela)**, in Laufenburg, Genossenschaft (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Der Präsident Franz Weiss und der Kassier Alfred Bucher sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihr Unterschriftsrecht sowie dasjenige der Aktuarin Cécile Bärtschi sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Rolf Maier-Gött, von und in Laufenburg, als Präsident; Gerold Weiss-Erhard, von Kaisten AG, in Laufenburg, als Kassier. Als Aktuarin (ausserhalb der Verwaltung) wurde ernannt: Antonia Weiss-Erhard, von Kaisten AG, in Laufenburg. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv oder je einer von ihnen mit dem Kassier oder der Aktuarin.

13. Februar 1973.

**Milchgenossenschaft Zuzgen**, in Zuzgen (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1966, S. 2926). Der Präsident Karl Adler und der Vizepräsident Christian Meier sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Präsident gewählt: Hans Sacher-Gut, von und in Zuzgen. Neuer Vizepräsident ist jetzt der bisherige Besitzer Hans Gisin-Widmer, von Rickenbach BL, in Zuzgen. Der Aktuar Emil Sacher-Schäfer ist auch Kassier. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1973.

**Milchgenossenschaft Laufenburg**, in Laufenburg (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). Der Präsident Franz Weiss ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Thomas Weiss-Winter. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Vizepräsident gewählt: Otto Schmid-Winter, von und in Laufenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

13. Februar 1973. Putzfäden.

**Otto Wüst, in Niederlenz**, Fabrikation von und Handel mit Putzfäden (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1958, S. 1266). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1973.

**Photogrammetrische Systeme PMS AG in Liquidation**, in Staufen, Beratung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Photogrammetrie, Ferner Anwendung, Vertretung und Vertrieb photogrammetrischer Systeme (SHAB Nr. 4 vom 18. 1. 1973, S. 157). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1973.

**Edmund Schedle A.G.**, in Bremgarten, Fabrikation von Sperrholz- und Tischlerplatten, Sägerei und Holzhandel, An- und Verkauf von Liegenhäusern (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1963, S. 2404). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Rufina Seiler, von Fischbach-Gösgikon AG, in Bremgarten, und Karl Kaufmann-Brunner, von und in Zufikon AG. Das Unterschriftsrecht von Anna Schedle-Nauer und die Prokura von Josef Hammer sind erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Theophil Schedle, wohnt nun in Hermetschwil-Staffeln AG.

13. Februar 1973. Elektrostaten.

**Velour-Dekor Paul Hess**, 5105 Auenstein, in Auenstein, im Fahr 272. Inhaber dieser Firma ist Paul Hess, von Wyssachen BE, in Auenstein. Verkauf und teilweise Herstellung von Elektrostaten für elektrostatische Beflockung und Pulverbesechtung sowie sämtlichen dazu gehörenden Materialien, ferner Verkauf von elektrischen Kaszkaden, alles unter der Marke «Velour-Dekor».

13. Februar 1973.

**Interconteo Treuhänder AG**, in Wettingen, Betrieb eines Treuhänderunternehmens mit angeschlossenen Rechenzentrum usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 54). Der Präsident des Verwaltungsrates, Herber Meier, wohnt in Künten AG.

13. Februar 1973. Metallwaren.

**Ferroflex AG**, in Rothrist, Fabrikation von Metallwaren und Handel mit verwandten Produkten (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2164). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Henz-Lepke führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Werner Amsler-Gloor ist erloschen.

13. Februar 1973.

**Aargauische Bürgerschaftskasse**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2393). Die Prokura von Ernst Niggli (Geschäftsführer) ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Faslser, von Densbüren AG, in Erlinsbach-Untererlisbach AG (Geschäftsführer). Neue Geschäftsadresse: Frey-Herod-Strasse 20.

13. Februar 1973.

**Camille Bauer Messinstrumente A.G.**, in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Messapparaten aller Art sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Jürg von Rüti, von Zürich, in Auenstein AG.

13. Februar 1973. Handelsgeschäfte.

**Triumph Intertrade AG**, in Zurzach, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 999). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Linus Fluri, von Luterbach SO, in Otobrunn (Bundesrepublik Deutschland).

13. Februar 1973.

**Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A.-G.**, in Aarau, Bau und Betrieb des Kraftwerkes Ruppertswil-Auenstein (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 702). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an:

Robert Jetzer, von Lengnau AG, in Wettingen AG; Erwin Bögli, von Seeburg BE, in Obersiggenthal AG; Rudolf Bosshard, von Sternenberg ZH, in Auenstein AG; Jakob Morf, von Zürich, in Windisch AG; Jossy Riesen, von Buch bei Frauenthal TG, in Baden, und Walter Koller, von Rüscheegg BE, in Villnachern AG. Die Prokura von Emil Steinmann ist erloschen.

13. Februar 1973. Rohstoffe, Fertigerzeugnisse.

**Inama Trading GmbH**, in Baden, Handel mit Rohstoffen für die Nahrungsmittelindustrie und deren Fertigerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 3 vom 1. 5. 1966, S. 33). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1972 hat die ausscheidende Gesellschafter Dr. Hans Gebhart seine Stammelinge von Fr. 10.000 an den neuen Gesellschafter Alois Feltrin-Spuler, von Untersiggenthal AG, in Obersiggenthal-Nussbäumen AG, abgetreten.

14. Februar 1973.

**Milchgenossenschaft Niederlenz**, in Niederlenz (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1965, S. 1498). Der Vizepräsident Jakob Kull-Krähenbühl und der Aktuar Rudolf Lüscher-Müri sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihr Unterschriftsrecht sowie dasjenige des Kassiers Hans Joho ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Pfäffli-Sutter, von Eggwil BE, in Niederlenz, als Vizepräsident; Peter Keller-Schoch, von Mandach AG und Hottwil AG, in Niederlenz, als Aktuar, und Rudolf Lüscher-Gloor, von Seon AG, in Niederlenz, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

14. Februar 1973.

**HILGE-Pumpen AG**, in Aarau. Domizil: bei W. Grütter, Treuhand- und Revisionsbureau, Kasinostrasse 30 (Handelsbuch). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Januar 1973. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Engineering, Fabrikation und Vertrieb von Pumpen (insbesondere von HILGE-Pumpen), hydraulischen und biochemischen Geräten und Anlagen, sowie Planung von Verfahrenstechniken. Sie kann auch bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und ferner Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1973 vom Mitgründer Philipp Berdelde-Hilge, in Bodenheim bei Mainz (Bundesrepublik Deutschland), 49 Sätze HYGIA-Bauteile zur Zusammenstellung von Kreiselpumpen für Flüssigkeiten, aus Edelstahl, Werkstoff Nr. 1.4571, zum Preise von Fr. 50.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Willi Grütter-Huber, von Kappel SO, in Aarau.

14. Februar 1973.

**Vereinigung für die schweizerische Damenutropaganda**, in Wohlen, Verein (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 999). An der Generalversammlung vom 13. Januar 1972 wurde die Auflösung beschlossen und festgesetzt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Löschung im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

14. Februar 1973.

**Engelhard Industrien A.G.**, bisher in Frick, Vertretung der Engelhard Industrien, Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Metallprodukten aller Art, insbesondere von Edelmetallprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 108) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

14. Februar 1973.

**MAR-Insolvenzen AG**, bisher in Lenzburg. Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 106). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Schlieren ZH (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

14. Februar 1973. Erfindungen.

**Permesse AG**, bisher in Gränichen, Entwicklung sowie Erwerb und Lizenzabgabe von Erfindungen (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2882). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 39) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

14. Februar 1973. Ferienhäuser, Appartements.

**Rein Villi SA**, bisher in Wettingen, Verwaltung und Vermietung von Ferienhäusern und Appartements im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

14. Februar 1973.

**Auto-Germann AG**, in Hünzschwiler, Betrieb einer Treibstoffservicestation, Ausführung von Motorfahrzeugreparaturen, Handel mit Automobilen und Bestandteilen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2305). Die Prokura von Marcel Latscha ist erloschen.

14. Februar 1973.

**Verband aarg. Käse- und Milchgenossenschaften**, in Subr, Wahrung und Förderung der Interessen der Milchproduzenten in wirtschaftlicher und technischer Beziehung, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 429). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Nyfeler, von Gondiswil BE, in Subr. Die Prokura von Johann Keller ist erloschen.

14. Februar 1973.

**Neuhäuser-Garage H. Ehrbar AG**, in Wettingen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle und Service-Station usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2640). An der Generalversammlung vom 21. September 1972 wurde eine nicht publikationspflichtige Aenderung der Statuten beschlossen.

14. Februar 1973. Elektrische Installationen usw.

**Max Hauri**, in Rheinfelden, Ausführung elektrischer Installationen und Erstellung von Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1957, S. 3017). Neue Geschäftsadresse: Marktgasse 59.

14. Februar 1973.

**Meier Schuh AG**, in Villmergen, Langelen 890 (Post Dottikon). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Dezember 1972. Zweck: Handel mit Schuhen und damit verwandten Artikeln. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft wird die Liegenschaft Grundbuch Villmergen Nr. 2551 zum Preise von Fr. 260.000 erwerben. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Otto Fischer-Meier, von Dottikon AG, in Berikon-Mutshellen AG; weiteres Mitglied: Ernst Herti, von Oberhofen am Thunersee BR, in Oberwichterach BE. Sie führen Einzelunterschrift.

14. Februar 1973.

**Planungs AG für Baumanagement**, in Aarau (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2418). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Franz Kuhn, von Dottikon AG, in Feldbrunn-St. Niklaus SO. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ulrich Huber, von Stallikon ZH, in Zürich. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Direktors Albert Lorenzo-Schütz und die Prokura von Roland Kiefer erloschen.

14. Februar 1973. Technisches Bureau, Celluloidverarbeitung. P. Hiffiker, in Seon, technisches Bureau, Celluloidverarbeitung (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1943, S. 848). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Februar 1973.

**HEB Tiefbau AG**, in Kaiseraugst, Uebernahme und Ausführung von Tiefbauarbeiten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). An der Generalversammlung vom 2. Februar 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in HEB Tiefbau AG Kaiseraugst geändert. Ferner wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt: Rolf Tiedemann-Rydell, von Zürich, in Rheinfelden AG.

14. Februar 1973.

**HEB Tiefbau AG Rheinfelden**, in Rheinfelden, Bradlaube 17. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Februar 1973. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Tiefbauarbeiten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwaltungsrat alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. jur. Rolf Höliger, von und in Basel; weiteres Mitglied: Hans Baumann-Tiedemann, von Oberfelden AG, in Bascl. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Tiedemann-Rydell, von Zürich, in Rheinfelden AG.

14. Februar 1973.

**Forming AG**, in Möhlin, Verarbeitung von und Handel mit Produkten aus Stahl, Leicht- und Buntmetallen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1972, S. 509). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dieter Rütteher-Engelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (Bundesrepublik Deutschland).

14. Februar 1973.

**«UTA» Union schweizerischer Tabakindustrieller, Einkauf**, in Reinach, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 429). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «UTA» Union schweizerischer Tabakindustrieller, Einkauf, in Liquidation von den kollektiv zu zweien unterschriebensberechtigten Liquidatoren Hans Jörg Weber-Stappenbelt (bisher Präsident des Vorstandes), Dr. Jakob Graf (bisher Sekretär ausserhalb des Vorstandes) und Dr. jur. Kurt Suter-Damm, von Kölliken AG, in Reinach, durchgeführt. Das Unterschriftsrecht des Vizepräsidenten Ernst Eichenberger-Lack ist erloschen.

14. Februar 1973. Baumaterialien.

**Richner A.-G. Aarau**, in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 424). Der Prokurist Hermann Graf wohnt nun in Aarau.

15. Februar 1973.

**Touristik-Finanz AG**, in Baden. Domizil: bei der Firma Motor-Colombus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Parkstrasse 27. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. Februar 1973. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Bauträger-Gesellschaften für Hotel- und Touristik, Beteiligung an Immobiliengesellschaften und An- und Verkauf von Grundeigentum im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 12.000.000, mit Fr. 2.400.000 einbezahlt und eingeteilt in 120.000 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Werner Roesch-Harp, von Baden AG, in Küsnacht ZH; weitere Mitglieder: Hans Jörg Bossart-Schnyder, von Luzern, in Zürich, und Egon Steinerberger-Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Reto Schneider, von Brügg BE und Basel, in Muttenz BL.

15. Februar 1973. Werkzeugformen.

**Galvanoform A.G.**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung von Werkzeugformen jeder Art auf galvanischer Basis usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2252). An der Generalversammlung vom 1. Februar 1973 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft und die Uebertragung ihrer Aktiven im Betrage von Fr. 101.226.05 und Passiven von Fr. 49.123.62 gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Uebernahmevertrag vom 1. Februar 1973 an die «K. Iten A.G.», in Rudolfstetten-Friedlisberg, beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

15. Februar 1973. Metallfolien.

**Nickelmesh AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung von Metallfolien und ähnlichen Produkten jeder Art, vorwiegend aus Nickel usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). An der Generalversammlung vom 1. Februar 1973 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft und die Uebertragung ihrer Aktiven im Betrage von Fr. 463.536.56 und Passiven von Fr. 250.787.03 gemäss Bilanz per 31. Dezember 1972 und Uebernahmevertrag vom 1. Februar 1973 an die Firma «K. Iten A.G.», in Rudolfstetten-Friedlisberg, beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

15. Februar 1973. Galvanotechnik.

**Kaspar Iten Metallveredelungs A.G.**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Ausführung von Metallveredelungen aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1866). Die Gesellschaft übernahm gemäss Bilanzen per 31. Dezember 1972 und Uebernahmeverträgen vom 1. Februar 1973 von der aufgelösten Firma «Galvanoform A.G.», in Rudolfstetten-Friedlisberg, die Aktiven im Betrage von Fr. 101.226.05 und die Passiven von Fr. 49.123.62, sowie von der aufgelösten Firma «Nickelmesh AG», in Rudolfstetten-Friedlisberg, die Aktiven im Betrage von Fr. 463.536.56 und die Passiven von Fr. 250.787.03. Ferner wurden an der Generalversammlung vom 1. Februar 1973 die bisherigen 400 Inhaberkonten zu Fr. 1000 in Namenaktien gleichen Nominalwertes umgewandelt. Gleichzeitig wurden die Statuten geändert, wodurch in bezug auf den publikationspflichtigen Inhalt folgende Aenderungen eingetreten sind: Die Firma lautet neu: K. Iten A.G. Zweck der Gesellschaft: Ausführung aller Arbeiten, die mit der Galvanotechnik im Zusammenhang stehen, ferner Handel mit solchen Produkten und mit den für die Fabrikation notwendigen Anlagen, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen und Durchführung aller mit ihrem Zweck zusammenhängenden Finanzoperationen, einschliesslich An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 400.000, voll einbezahlt, ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das bisher einzige Mitglied Kaspar Iten-Huber ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt auch künftig Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Iten, von Zug und Zürich, in Zufikon-Mutshellen AG, als Delegierter, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Hans Iten-Inhelder, von Zug, in Arni-Isilsberg AG, als Mitglied, mit Einzelunterschrift. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Robert Stutz-Gubelman, von Arni-Isilsberg AG, in Oberwil AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Februar 1973.

**Reisebüro Mittelthurgau AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrtaufen für alle Arten von Verkehrsmitteln; Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements; Tätigung von Geldwechselgeschäften usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1484). Gemäss Beschluss der Ge-



neralversammlung vom 12. Februar 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 10 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000. Es ist nun in 20 Namenaktien zu Fr. 5000 eingeteilt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

15. Februar 1973.

**Elektrizitätsgenossenschaft Brüschwil-Sonnenberg, in Sonnenberg-Hefenhofen** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1958, S. 777). Jakob Künzler, Präsident und Kassier, ist nur noch Kassier; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Emil Zollinger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Eggmann, von Uttwil, in Brüschwil-Hefenhofen, als Präsident, und Markus Frei, von Hefenhofen, in Brüschwil-Hefenhofen, als Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

15. Februar 1973.

**Viehlehnkasse Hüttwilen, in Hüttwilen** (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1954, S. 2535). Max Wüger, Präsident, und Emil Bachmann, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Hermann Fehr, von und in Hüttwilen, als Präsident, und Hans Bachmann, von und in Hüttwilen, als Kassier und Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift.

15. Februar 1973.

**Ernst Hauser, in Donzhausen.** Firmainhaber ist Ernst Hauser, von Hundwil, in Donzhausen. Erstellung von elektrischen Anlagen.

15. Februar 1973.

**Chemische Reinigungen.** Podchem Service Ruth Podzus, in Bornhausen-Eschenz. Firmainhaber ist Ruth Podzus-Hild, von Schlieren ZH, in Bornhausen-Eschenz. Dem Ehemann Bernd F. Podzus, deutscher Staatsangehöriger, in Bornhausen-Eschenz, der die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Herstellung und Vertrieb chemischer Reinigungsprodukte und Reinigungsgeräte; Sanitätsberatung in allen Reinigungsfragen der Lebensmittelindustrie. Bornhausen.

15. Februar 1973.

**Romeo Finanzierungs AG (Romeo Finanziaria SA), in Kreuzlingen.** Finanzierung von und Beteiligung an industriellen Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1595). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1973 wurde die Firma geändert in **Incentivazioni Finanziarie Industriale SA (Aktiengesellschaft zur Förderung von Industrie-Finanzierungen)**. Das Grundkapital wurde von Fr. 100.000 auf Fr. 500.000 erhöht durch Ausgabe von 400 zu 25% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 400 zu 25% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

15. Februar 1973.

**Kies- und Bagger AG Wil, Filiale Sirmach, in Sirmach.** Betrieb von Kieswerken, Vertrieb der abgebauten Materialien sowie Ausführung von Aushüben, Abbrüchen und Transporten (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1971, S. 563). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wil SG. An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 wurden die Statuten geändert. Der Hauptsitz wurde nach Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, verlegt. Die Firma lautet nun **Kies AG Schwarzenbach, Filiale Sirmach**. Peter Wyss, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Wil.

15. Februar 1973.

**Bauten, Restaurant.** Mario Bertoli, in Mattwil. Firmainhaber ist Mario Bertoli, italienischer Staatsangehöriger, in Mattwil. Einzelprokura ist erteilt an Christina Bertoli, von Niederhelfenschwil, in Mattwil. Baugeschäft und Restaurant zur Waage.

15. Februar 1973.

**Metall- und Apparatebau.** Josef Brunenschwiler, in Hattwil. Firmainhaber ist Josef Brunenschwiler, von Sirmach, in Gossau. Metall- und Apparatebau. Vorder Rebhaus.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 febbraio 1973.

**Immobiliare Quartiere Nuovo SA, in Giubiasco.** Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 12 febbraio 1973. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi; inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili di qualsiasi natura sia in Svizzera che all'estero; nonché la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto dalla Giubiasco Industrie SA, in Giubiasco, delle particelle No 495 e No 499 RFD di Giubiasco per il prezzo complessivo di Fr. 3.600.000. Capitale sociale: Fr. 1.500.000, suddiviso in 1500 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri, attualmente da: Arrigo Ghisletta, da Camorino, in Porza, presidente; Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, membro; Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, membro. La società è vincolata dalle firme individuali di ciascun componente il consiglio di amministrazione. Recapito: presso Confinanz SA.

14 febbraio 1973.

**Immobili.** Fulmine SA, in Bellinzona, acquisto, vendita, progettazione, costruzione, amministrazione, gestione e locazione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1971, No 169, p. 1833). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede della società a Buchs SG (FUSC dell'8. 2. 1973, No 32, p. 379).

14 febbraio 1973.

**Fusioni in conchiglia di leghe.** G. Wasser già Lino Cattaneo SA, in Bellinzona, stabilimento di pressofusione e fusioni in conchiglia di leghe leggere, ecc. (FUSC del 23. 1. 1964, No 16, p. 223). La ditta ha deciso di modificare la propria ragione sociale come segue: Gustav Wasser e trasferire la sua sede in Arbedo-Castione. Nuovo recapito: Arbedo.

14 febbraio 1973.

**Società Tiratori Giovani Liberali Radicali Circolo del Ticino, in Sementina.** associazione (FUSC del 12. 10. 1911, No 253, p. 1702). Nel corso della sua assemblea del 23 dicembre 1972 l'associazione ha deciso il suo scioglimento e constatato la chiusura della sua liquidazione. Essa è radiata dal registro di commercio.

Ufficio di Biasca

13 febbraio 1973.

**S.A. Cave di Granito Ticinesi (Tessinische Granitbrüche A.G.) (S.A. Carrières Tessinoises des granit), in Biasca** (FUSC del 2. 10. 1951, No 230, p. 2443). Con atto pubblico del 9 febbraio 1973 costituente il verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria è stata presa la decisione nel senso che il capitale sociale di Fr. 50.000 è attualmente interamente liberato. La società ha modificato il taglio delle azioni da Fr. 1250 in Fr. 1000 e ha aumentato il suo capitale sociale da Fr. 50.000 a Fr. 200.000, mediante l'emissione di 150 azioni di Fr. 1000 ciascuna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è attualmente di Fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni di Fr. 1000 ciascuna, al portatore. Esso è interamente liberato. La società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Iragna e a gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha pure modificato gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione.

Giovanni Sassella e Edoardo R. Sassella, decessi, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto. Il consiglio di amministrazione è ora composto di: Carlo Kriesi, da Rafz ZH, in Camorino, presidente; Renato Paglia, da Morbio Superiore, in Inraga, vice-presidente; René Schär, da Gondiswil BE, in Giubiasco, segretario; Dafni Franz, da Cerentino, in Zurigo. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Locarno

15 febbraio 1973.

**Eredi Gottardo Peruchì, in Ascona** (FUSC del 22. 6. 1948, No 143, p. 1751), società in nome collettivo. Lucia Peruchì e Sergio Peruchì, decessi, non fanno più parte della ditta. In sostituzione di Sergio Peruchì sono entrati, quali nuovi soci, Donato Peruchì e Lorenzo Peruchì, minorenni, entrambi da Stabio, in Ascona, rappresentati dal tutore Lucindo Fieschi, da Bellinzona, in Arbedo, come a nomina della Delegazione Tutoria di Ascona del 7 febbraio 1973. Gli associati Adriana-Rosetta De Gelmini nati Peruchì e Renato Peruchì hanno ora diritto di firma individuale. Luciano Peruchì, da Stabio, in Ascona, è nominato procuratore, con diritto di firma individuale. Recapito: Piazza G. Motta 61.

15 febbraio 1973.

**Europa film S.A., in Locarno** (FUSC del 28. 5. 1968, No 123, p. 1143). Bruna Padlina non è più amministratrice unica; rimane membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma. La sua firma è cancellata. Medardo Wunsch, da Basilea, in Ginevra, è nominato presidente del consiglio d'amministrazione, amministratore delegato e direttore, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

14 febbraio 1973.

**Partecipazione, ecc.** Infi S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 11. 1962, No 268, p. 3300). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 14. 12. 1972, No 294, p. 3206).

14 febbraio 1973.

**Immobili, ecc.** Lotus d'Or S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30. 1. 1969, No 24, p. 239). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 28. 12. 1972, No 304, p. 3313).

14 febbraio 1973.

**Materie di imballaggio, ecc.** Sympag A.G., in Lugano, il commercio e la lavorazione di materie di imballaggio, ecc. (FUSC del 22. 7. 1971, No 168, p. 1822). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 22. 12. 1972, No 301, p. 3283).

14 febbraio 1973.

**Costruzioni S.A., in Lugano** (FUSC del 27. 10. 1971, No 251, p. 2615). Othmar Bolliger, già membro, è ora vice-presidente e direttore con firma individuale. Adriano Terrani, da ed in Sorengo, è stato nominato procuratore con firma collettiva con gli aventi diritto.

14 febbraio 1973.

**Affari finanziari, ecc.** Goldstone Invest Aktiengesellschaft, in Lugano, la gestione di affari finanziari, ecc. (FUSC del 3. 1. 1972, No 1, p. 5). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Kilchberg (FUSC del 2. 2. 1973, No 27, p. 326).

14 febbraio 1973.

**Costruzioni, ecc.** Hico S.A., in Lugano, lo studio di costruzioni tecniche, ecc. (FUSC del 30. 4. 1969, No 99, p. 974). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 15. 12. 1972, No 295, p. 3218).

14 febbraio 1973.

**Prodotti cosmetici, ecc.** BICIDI S.A. Produits cosmétiques et parfums, in Viganello, la fabbricazione di prodotti cosmetici, ecc. (FUSC del 2. 5. 1972, No 102, p. 1119). Louis Genou, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Hubert Duquesnay, di nazionalità francese, in Ginevra.

14 febbraio 1973.

**Costruzioni in ferro.** Ettore Ambrosetti & Figli, in Manno, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 18. 2. 1972, No 41, p. 422). Franco Ambrosetti, da Lugano, in Gentilino, e Giorgio Piatti, da Locarno, in Manno, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con un avente diritto.

14 febbraio 1973.

**Steriera, ecc.** Tomasi S.A., in Lugano, esercizio di una steriera e lavanderia chimica, ecc. (FUSC del 13. 8. 1970, No 187, p. 1839). Davide Enderlin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

14 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Albarclub Holding N. 521, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Albarclub Holding N. 522, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Albarclub Holding N. 523, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazioni: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Albarclub Holding N. 524, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

14 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Albarclub Holding N. 525, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 13 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società in Svizzera ed all'estero, con particolare riguardo a quelle collegate al Club Albarella. Capitale: Fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Calvaert S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Wyfes S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Bykem S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Bunnick S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Heemes S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere; nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazione, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Tergam S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni, immobili.** Hooches S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 febbraio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli-Nosedà-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

15 febbraio 1973.

**Immobili.** Pologni S.A., in Chiasso, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, sviluppo e gestione di immobili (FUSC del 16. 7. 1969, No 163, p. 1663). Con decisione assembleare del 13 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Mendrisio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: c/o Giuseppe Lazzeri, via alla Selva.

15 febbraio 1973.

**Partecipazioni.** Omnia Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 15. 1. 1965, No 11, p. 184). Con decisione assembleare del 13 settembre 1972 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da Fr. 100.000 a Fr. 50.000, mediante rimborso di 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Attualmente il capitale sociale è di Fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 CO sono state adempite e costate con l'atto notarile del 31 gennaio 1973.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

15 février 1973.

**Société coopérative de la grande salle de Gryon, à Gryon** (FOSC du 16. 12. 1971, p. 3026). Romain Cudré, d'Autigny FR, à Gryon, a été nommé trésorier en remplacement de Claud Massard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Signature collective du président ou du vice-président et du trésorier ou du secrétaire.

15 février 1973.

**Construction.** Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., succursale d'Aigle, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 14. 6. 1972, p. 1541) avec siège à Lausanne. Georges Delavy, de Vouvry VS, à Vevey, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, pour l'ensemble des sièges, succursales et agences de la société.

## 15 février 1973.

**Cultures maraîchères et conserves S.A.**, à Novillé, nouvelle société anonyme. Statuts du 8 février 1973. But: la culture maraîchère, fruits, légumes, primeurs, la fabrication de choucroute, conserves et autres spécialités alimentaires, recherches agronomiques. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur, entièrement libéré. La société reprend les immeubles, propriété de René Rouge, sis au territoire de la Commune de Noville, servant à l'exploitation de la fabrique de choucroute de maraîchère, d'une surface totale de 1419 a 15 ca, ainsi que tout le matériel, les machines et marchandises selon inventaire du 8.2.1973. Valeur totale la reprise fr. 248 000. La société reprend à sa charge les dettes hypothécaires des immeubles, pour un montant total de fr. 150 000. Valeur nette des apports de René Rouge fr. 98 000. En paiement de cet apport, il est remis à René Rouge 98 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Le solde du capital soit fr. 2000 est libéré en espèces. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs administrateurs: René Rouge, de Lutry et Villette, à Noville, est seul administrateur au signature individuelle. Locaux: Noville.

## Bureau de Lausanne

15 février 1973. Activités industrielles.

**Steric S.A.**, à Lausanne, étude, financement et développement de toutes activités industrielles et commerciales (FOSC du 24.9.1969, p. 2205). Statuts modifiés le 7 février 1973. Le capital de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré.

15 février 1973. Participations.

**Johnson Well Screens Overseas S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 15.11.1972, p. 2952). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

15 février 1973. Immeubles.

**S.I. Au Pré du Canal, Yverdon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29.5.1970, p. 1255). L'administrateur Pierre Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: René Leuba, de Buttet et La Côte-aux-Fées, à Pully. Adresse du siège légal: Chemin du Devin 51 (chez Fiduciaire Frel S.A.). Bureaux de la société: Renens, Route de Cossonay 101 (chez Garage de l'Etoile S.A.).

## Bureau de Nyon

14 février 1973.

**SVP automobiles S. à r.l.**, à Coinsins. Suivant acte authentique et statuts du 9.2.1973, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but: l'achat et la vente de voitures neuves et d'occasion de toutes marques. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Humbert Sandoz, de Pregny GE, Le Locle NE et Nyon VD, à Gland; Jean-Pierre Wild, de Schwanden GL et Prilly VD, à Prilly, chacun pour une part de fr. 10 000. Les parts ont libérées jusqu'à concurrence de 50%. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Humbert Sandoz et Jean-Pierre Wild ont été désignés comme gérants, avec signature collective. Bureaux: dans les locaux du Centre industriel de Coinsins.

## Bureau de Vevey

14 février 1973.

**Association Viticole de La Tour-de-Peilz, Société coopérative en liquidation**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 16.3.1972, p. 684). La liquidation est terminée. L'inscription subsiste cependant, les administrations fiscales ne consentant pas à la radiation.

14 février 1973.

**Publi-Régies, A. Miserez**, à Montreux (FOSC du 25.11.1971, p. 2858). Nouvelle raison de commerce: **Publi Real André Miserez**. Genre d'affaires actuel: réalisations publicitaires, édition, régie de journaux et périodiques.

## Bureau d'Yverdon

14 février 1973. Commerce de détail.

**Meyer et Cie**, à Yverdon, société en nom collectif, commerce de détail (FOSC du 9.11.1966, p. 3548). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1973. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif repris par l'associé Pierre Netter, à Yverdon, ci-après inscrit.

14 février 1973. Commerce de détail.

**Pierre Netter**, à Yverdon. Titulaire: Pierre Netter, de Gressy, à Yverdon. Commerce de détail. Rue de la Plaine 59. La maison a repris depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1973 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Meyer et Cie», à Yverdon, radiée.

14 février 1973. Vins.

**A. Groux**, à Biolley-Magnoux, commerce de vins et eaux minérales (FOSC du 26.6.1956, p. 1641). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 février 1973. Vins.

**Gaston Méan**, à Biolley-Magnoux. Titulaire: Gaston Méan, de Payerne, à Biolley-Magnoux. Commerce de vins et eaux minérales.

15 février 1973. Marchandises diverses.

**Michel Tarantola**, à Yverdon, représentations, exportation et importation de marchandises brutes et terminées, magasin de vente d'articles d'art appliqué (FOSC du 14.12.1968, p. 2790). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Wallis - Valais - Vallée

## Bureau de St-Maurice

15 février 1973. Transports.

**Favre et Buchard**, à Leytron, transports, société en nom collectif (FOSC du 15.12.1971, p. 3018). L'associé Willy Favre s'est retiré le 18 janvier 1973 de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Claude Buchard continue seul au sens de l'article 579 CO sous la firme individuelle **Claude Buchard**.

15 février 1973. Commerce de détail.

**Joseph Saillen**, à Monthey, café-restaurant, commerce de bestiaux (FOSC du 20.5.1966, p. 1644). La maison n'exploite plus le café-restaurant.

15 février 1973.

**Laboratoires Pharmax SA**, à Vouvry. Selon acte authentique et statuts du 30 janvier 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, la fabrication, l'achat, la vente, la représentation et la mise en commerce de tous produits pharmaceutiques, médicaux et paramédicaux et de tous produits et articles d'autre nature; la création de tous laboratoires pharmaceutiques et toute activité d'ingénieur-conseil dans l'industrie pharmaceutique. Elle peut, faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son but, s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social de fr. 250 000 est libéré de moitié et divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations et les publications se font par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Edmond Dufour, de Montreux, à Genève, est seul administrateur et signe individuellement. Immeuble Grand Clos.

## Bureau de Sion

14 février 1973. Pavatex.

**J. Papaux, succursale de Sion**, à Sion, travaux en pavatex (FOSC du 24.4.1962, N° 94, p. 1201), avec siège principal à Genève. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la maison au siège principal.

14 février 1973.

**Valelectric Blaser & Farner**, à St-Pierre-de-Clages-sur-Chamoussin (FOSC du 29.12.1955, N° 306, p. 3364), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1973. L'actif et le passif sont repris par la société Valelectric Blaser & Farner S.A., à St-Pierre-de-Clages. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 février 1973.

**Valelectric Blaser & Farner S.A.**, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoussin. Suivant acte authentique et statuts du 23 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, la réparation et la vente de tout article électrique ou électro-mécanique, en particulier la réparation et le rebobinage des moteurs électriques. Le capital social de fr. 200 000, est divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Valelectric Blaser & Farner», à St-Pierre-de-Clages, selon bilan du 31 décembre 1972 et contrat d'apports du 23 janvier 1973, accusant un actif de fr. 354 076.45 (meubles, machines, immeubles, marchandises, débiteurs, etc.), et un passif de fr. 154 076.45 (hypothèques, créanciers, etc.), soit un actif net de fr. 200 000. Le dit apport est accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs de 400 actions de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alfred Blaser, de Langnau BE, à Sion, président; Hans Farner, de Oberstammheim ZH, à St-Pierre-de-Clages, vice-président; Jeannette Blaser, de Langnau BE, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société.

14 février 1973.

**SGE S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale pour la construction en tout genre; l'exploitation d'un bureau technique et recherche et exploitation de procédés de rationalisation pour la construction, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Franz Bodenmüller, de et à Viège, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue des Alpes.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 février 1973.

**Immobilière Conforta S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24.4.1969, N° 94, p. 916). Par suite de démission, Julien Girard n'est plus administrateur unique. Ses pouvoirs sont radiés. Est administrateur unique Claude-André Schmitz, de et à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Bouleaux 12, chez Claude-André Schmitz.

15 février 1973. Horlogerie.

**Fabrique Ebel, Société Anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 18.2.1972, N° 41, p. 425). La signature de Marcel Reuche, directeur, est radiée. Jean-Claude Delaprez, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur; il continue à signer collectivement à deux.

## Bureau de Locle

15 février 1973.

**Laiterie et fromagerie de Petit-Martel**, à Petit-Martel, société coopérative (FOSC du 2.3.1972, N° 52, p. 552). Par suite de démission Hans Flickiger, président, ne fait plus partie du comité, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président du comité Ami Dubois, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à Petit-Martel. La société est engagée par la signature collective à 2 du président ou du vice-président avec le secrétaire.

## Bureau de Neuchâtel

14 février 1973. Génie civil.

**Walo Bertschinger S.A.**, succursale de Neuchâtel, travaux du bâtiment, génie civil, construction de routes, etc. (FOSC du 19.10.1972, N° 244, p. 2706), avec siège principal à Zurich. Max Muggler, actuellement à Rüschlikon, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. La maison confère procuration collective à deux à Paul Furrer, de Schongau, à Wettingen.

14 février 1973. Restaurant.

**Claude Cupillard, Le Richelieu**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Claude Louis Cupillard, de France, à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant bar dancing, à l'enseigne Le Richelieu. Ruelle du Port.

15 février 1973.

**Ressorts Réunis S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 12.2.1970, N° 35, p. 325). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Ressorts Réunis S.A. en liquidation**. Maurice Jacot-Guillarmod et Jean Carbonnier (administrateurs inscrits avec signature) sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La signature des administrateurs Maurice Brachotte, André Charles Augé, Léon Marcel Arnoux, Jean-Claude-Henri Charles Augé et Pierre Brachotte est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

14 février 1973. Produits cosmétiques.

**«Agesas» Gérard F. Sallmutter**, à Genève, représentation de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 16.8.1972, p. 2172). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1973. Café-glacier.

**René Berner**, à Genève. Chef de la maison: René Berner, de Genève, à Carouge. Café-glacier à l'enseigne «Le Parador». 5, cours de Rive.

14 février 1973. Restaurant.

**Maria Heiniger**, à Genève. Chef de la maison: Maria Heiniger, de Dürrenroth BE, à Genève, autorisée par son mari Hugo Heiniger. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Treille», 47, rue Rothschild.

14 février 1973. Café.

**Raymond et Lucie Parchet**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1972. Associés:

les époux Raymond et Lucie Parchet, de Vouvry VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Commerçants», 29, boulevard Carl-Vogt.

14 février 1973. Menuiserie.

**«Pose Artisanale» M. Raymond & Cie**, à Versoix, pose de menuiserie, etc., société en nom collectif (FOSC du 28.4.1972, p. 1085). L'associé Michel Raymond est maintenant domicilié à Genève et l'associé Hermann Raymond, à Carouge.

14 février 1973.

**Novelair SA pour climatisation et ventilation**, succursale de Genève (FOSC du 1.5.1972, p. 1108). La procuration de Jean-Pierre Margot est radiée.

14 février 1973. Immeubles.

**Unger et Gonseth**, à Genève, achat, vente et gérance d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 7.11.1972, p. 2884). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Unger et Gonseth SA», à Genève.

14 février 1973.

**Unger et Gonseth SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 janvier 1973. But: gérance d'immeubles, achat et vente de tous biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 25 actions de fr. 20 000 et 100 actions de fr. 5 000, à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Apport en nature: le bureau de gérances immobilières jusqu'ici exploité par la société en nom collectif «Unger et Gonseth», à Genève, selon bilan au 3 janvier 1973, avec un actif de fr. 5 314 065.90, y compris le goodwill, et un passif envers les tiers de fr. 2 314 065.90, pour fr. 3 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 995 000, le solde de fr. 2 005 000 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Marcel-Raoul Unger, de Genève, à Coligny, président; Armand Gonseth, de Genève, à Thonex, vice-président, et Carlo Lavizzari, de Lugano TI, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Monique-Gabrielle Cantalupi, de Genève, à Chêne-Bourg; Joseph Crusa, de Genève, à Troinex, et Robert Lapierre, de et à Genève. Adresse: 10bis, rue du Vieux-College.

14 février 1973. Participations.

**Nellina SA**, à Genève, participations (FOSC du 23.1.1968, p. 151). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 6.2.1973, p. 356). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 février 1973. Vins.

**Ed. Amoiel SA**, à Laney, vins, liqueurs, spiritueux, etc. (FOSC du 6.12.1972, p. 3137). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 6 février 1973. Adresse: 20, rue Saint-Victor.

14 février 1973. Constructions.

**Daco SA**, Genève, à Genève, revêtement et décoration dans le domaine de la construction (FOSC du 15.7.1971, p. 1756). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 2 février 1973.

14 février 1973.

**IRIS, Institutional Research and Investment Services SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 janvier 1973. But: constituer, communiquer et vendre toutes documentations économiques et financières; donner tous conseils en matière de gestion de fortunes et de patrimoines et exécuter tous travaux ou opérations en relation avec ce but; prendre éventuellement des participations dans toutes entreprises quelconques similaires ou complémentaires aux siennes. Capital: fr. 900 000, entièrement versé, divisé en 9000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Levignac, de France, à Paris, président; Jacques Bercher, d'Étoy VD, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Pierre Wicht, de et à Versoix. Signature individuelle de Michel Levignac ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 5, rue des Alpes.

14 février 1973.

**Lockheed Aircraft (Europe) SA**, à Genève (FOSC du 6.8.1971, p. 1592). Statuts modifiés le 28 décembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

14 février 1973.

**Lockheed Aircraft International AG**, à Genève (FOSC du 21.2.1972, p. 446). Statuts modifiés le 28 décembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

14 février 1973.

**Lockheed Aircraft (Mid-East) SA**, à Genève (FOSC du 6.8.1971, p. 1592). Statuts modifiés le 28 décembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

14 février 1973.

**Compagnie financière de promotion immobilière**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 février 1973. But: étude, promotion et financement d'opérations de constructions immobilières, à l'exclusion de la gérance d'immeubles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Dubouchet, de Genève, à Troinex, président; Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, vice-président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, secrétaire, et Carlo Lavizzari, de Lugano TI, à Genève, délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, boulevard de la Tour.

14 février 1973. Métaux.

**Meteor Trading and Consulting SA**, à Genève, métaux, produits industriels, etc. (FOSC du 23.11.1972, p. 3027). Peter Uhlmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Rüegg, de Zurich, à Thonex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue Bonivard, Banque Suisse de Crédit et de Dépôts.

14 février 1973.

**Parfinance Holding SA**, à Genève (FOSC du 13.2.1972, p. 427). Administration: Giovanni Kessler, nommé président, et Beda Nauer, d'Einsiedeln SZ, à Mendrisio TI, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux du secrétaire.

14 février 1973.

**Société Immobilière Soret-Midi**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 février 1973. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 685, de Genève, section Petit-Saconnex, avec bâtiments, pour fr. 330 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président; Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, vice-président, et Carlo Lavizzari, de Lugano TI, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, boulevard de la Tour, chez la Compagnie financière de promotion immobilière.

14 février 1973. Parfumerie.

**Matprim SA**, à Genève (FOSC du 1.3.1960, p. 716). But modifié: fabrication, commerce, représentation et distribution de tous produits dans les domaines de la parfumerie, des cosmétiques, de la savonnerie et de l'alimentation. La société peut prendre une participation financière dans toutes sociétés. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'élevation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000 et l'émission de 450 actions de fr. 2000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 2000 au porteur. Statuts modifiés le 22 décembre 1972.



## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Kassenschein Nr. 11740 von Fr. 5000.— der Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Verfall 1. Februar 1973.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (362<sup>3</sup>)

4912 Aarwangen, den 21. Februar 1973

Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 5232 (neu 01:024.028) der Hypothekbank Lenzburg, Filiale Mellingen, per 31. Dezember 1972 für Fr. 406 983.80.

An allfällige Inhaber dieses Inhaber-Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 26. August 1973, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (363<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 15. Februar 1973

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 26. Juli 1929, Beleg 1/4667, haftend im 1. Rang auf Bellmund-Grundbuchblatt Nr. 736 der Burgergemeinde Bellmund, lautend auf den Eigentümer, wird aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (372<sup>3</sup>)

2560 Nidau, den 19. Februar 1973

Der Gerichtspräsident I:  
M. Stebler

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgestellt von der Filiale Genf, Nr. 540.504.869 (Wert per 5. Oktober 1971, Fr. 30 373.20), Inhaberin Frau Alice Biollaz, rue de Savoie 9, 1200 Genève.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (370<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 22. Februar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. AbteilungLe président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 977, 981ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 3 novembre 1947, no 163, de fr. 10 000.—, grevant l'article 3.882 du cadastre du Locle, souscrite par feu Marcel Aellen, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Locle dans l'année, suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (371<sup>3</sup>)

2400 Le Locle, le 22 février 1973

Le président du Tribunal:  
J.-L. DuvanelLe détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.—, no 76689 du registre foncier de Nyon, inscrite le 16 avril 1947, grevant en deuxième rang la parcelle no 944 d'une superficie de 1062 A. 79 CA, au lieu dit Sous la Lignière, commune de Gland, propriété de la Société immobilière du Manoir SA, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 28 février 1974. (373<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 22 février 1973

Le président du Tribunal  
du district de Nyon:  
BercherLa pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 20/21 febbraio 1973 della Belsito SA, Lugano, rappresentata dal signor Avv. Graziano Papa, Lugano, in applicazione degli art. 870, 871 CCS e 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 100 000.— (centomila) iscritto il 3 settembre 1951, in IV rango (doc. 1728) sulla particella No 1187 del Comune di Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (364<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 21 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

## Kraftloserklärungen - Annullations - Annullamenti

Gemäss Gerichtsbeschluss vom 5. Februar 1973 wird definitiv kraftlos erklärt:

Cautionstitel von Fr. 3000.—, datiert 27. März 1911, Vorgang Fr. 25 000.—, lautend ursprünglich zugunsten Gebr. Weber, Bierbrauerei, Wädenswil, als Gläubigerin, haftend auf der Liegenschaft Traube in Siebnen (GB Galgenen Nr. 299) Eigentum der Erbgemeinschaft Casildo Notari-Kistler. (368)

8553 Lachen, den 21. Februar 1973

Das Bezirksgericht March

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Januar 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2. Inhaber-Sparhefte der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgestellt von der Filiale Genf, Nr. 040 516.724 (Wert per 31. Dezember 1971 Fr. 5166.55) und Nr. 040 516.725 (Wert per 31. Dezember 1971 Fr. 4808.15), Inhaberin vermutlich Fräulein Nadège Stampfli, Chemin de Villars, 1290 Versoix GE. (366)

8000 Zürich, den 15. Februar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

La pretura del distretto di Riviera rende noti di aver annullato, con decreto del 21 febbraio 1973, il titolo ipotecario al portatore di fr. 10 000.— con interessi del 5%, costituito in data 26 aprile 1962 con rogito No 474 del notaio avv. Franco Gianoni in Bellinzona, inserito il 12 giugno 1962 sotto No 61, gravante in terzo rango i mappali No 3317 A-B-e-d e 3319 e in primo rango il mappale No 3307 del RFP di Claro di proprietà di Chiaberto Pierino in Claro. (369)

6710 Biasca, il 21 febbraio 1973

Il pretore: avv. O. Laini

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1968 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöst, sofern gegen die Lösung nicht Einspruch erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1973 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 2.50) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A 137<sup>3</sup>)Epuration des registres  
des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1<sup>er</sup> janvier 1968 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1973, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit, l'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 2.50); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.Appuramento dei registri  
dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguiti uffici di esecuzione.

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1<sup>o</sup> gennaio 1968 saranno cancellati, a meno che non sia fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1973 all'ufficio di esecuzione presso quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 2.50); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.Kanton Zürich:  
Kanton Zug:  
Kanton Basel-Stadt:  
Kanton Baselland:  
Kanton Aargau:  
Canton Ticino:  
Canton de Neuchâtel:sämtliche Betreibungsämter  
sämtliche Betreibungsämter  
Betreibungsamt Basel-Stadt  
sämtliche Betreibungsämter  
sämtliche Betreibungsämter  
tutti gli uffici di esecuzione  
tous les offices de poursuites

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Eimerkettenschwimmbagger «Herkules», Reg. Nr. 521, ist auf Antrag der Eigentümerin: Schafir &amp; Mugglin AG, in Zürich, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A142)

4000 Basel, den 20. Dezember 1972

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motorfrachtschiff «Guna», Eigentümerin: Oom AG, in Basel, ist unter der Nr. 902 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A144)

4000 Basel, den 24. Januar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Andrea» (ex «Deltem»), Eigentümerin: Mineraloelhandel- und Transport-Gesellschaft Immensee GmbH, in Immensee SZ, ist unter der Nr. 947 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A141)

4000 Basel, den 2. Februar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Der Schleppkahn-Schubeleichter «Säntis» (ex «Krupp 35»), Eigentümerin: Allalin Reederei AG, in Zürich, ist unter der Nr. 951 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A143)

4000 Basel, den 9. Februar 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

## Totalausverkauf

Firma W. Braun-Müller's Erben, Glaswaren-Haushaltartikel-Lebensmittel, Hauptstrasse, Uznaeh, wurde wegen Aufgabe des Detailverkaufsgeschäftes die Durchführung eines Total-Ausverkaues bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 11. Mai 1978 verboten. (A147)

9001 St. Gallen, den 19. Februar 1973

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons St. Gallen

## Holzbauwerke Ilanz AG in Liquidation, Ilanz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 742 OR bis zum 15. April 1973 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A146<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 22. Februar 1973

Der Liquidator:  
Dr. Werner Fröhlicher  
Wengistrasse 42  
4500 SolothurnC. R. P. Compagnie de Recherche  
et de Production SA in liquidation, à LausanneLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1973 en mains de M<sup>e</sup> Philippe Baudraz, liquidateur, 18, rue Beau Séjour, 1003 Lausanne. (145<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 2 mars 1973

Le liquidateur

## Dorezzo SA in liquidation, Monthey

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 janvier 1973 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 mars 1973 auprès du liquidateur M. Pierre-Alain Pousaz, 30a, rue du Simplon, 1870 Monthey. (A140<sup>3</sup>)

1870 Monthey, le 26 février 1973

Le liquidateur:  
Pierre-Alain Pousaz

## Caisse d'Epargne de Savagnier, Savagnier

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 913, 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision de son assemblée générale du 28 janvier 1972, la Caisse d'Epargne de Savagnier, société coopérative à Savagnier, a décidé sa dissolution. Conformément à la loi, les liquidateurs font sommation aux créanciers de la société, notamment aux porteurs ou aux titulaires de livret d'épargne, d'annoncer et de produire leurs créances dans un délai de 6 mois auprès du Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel.

Cet appel ne s'adresse pas aux personnes dont les créances ont déjà fait l'objet d'une reprise par le Crédit Foncier Neuchâtelois. (A148<sup>3</sup>)

2065 Savagnier, le 23 février 1973

Caisse d'Epargne de Savagnier  
Le président: H. Vauthier  
Le secrétaire: J.-A. Girard

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 21. März 1973 über Vordermann-Leuppi Ernst, geboren 1911, Privatier, von Windschil, in Küttigen-Rombach wohnhaft gewesen, gestorben am 6. Februar 1973, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 24. März 1973 bei der Gemeindekanzlei Küttigen AG anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A139<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 21. Februar 1973

Bezirksgericht



## Marken Marques Marche

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

## Eintragungen - Enregistrements

262520. Date de dépôt: 29 décembre 1972, 18 h.  
**E.L. Du Pont de Nemours and Company**, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 146083. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 décembre 1972.

Peintures, vernis, émaux, laques, vernis Japon, diluants, matières de charge, retardateurs, siccatifs, produits abrasifs et de polissage, apprêts, enduits de surface, enduit-apprêts, sous-couches, mastics, matières de remplissage, solvants pour enlever les laques, matières de remplissage pour bois, produits de finition pour cuir, matières de remplissage pour cuir, plastifiants, ciments et adhésifs, produits de brillantage, cires, produits de nettoyage, produits pour enlever le goudron, produits de lavage, produits d'entretien pour l'automobile, produits d'entretien pour les pneus, produits pour le nettoyage et le détartrage des radiateurs d'automobile, produits d'étanchéité pour radiateurs d'automobiles, inhibiteurs d'acidité et de rouille pour les radiateurs d'automobile, crèmes protectrices pour les mains, produits chimiques pour boucher les fuites des bloes-moteurs d'automobiles et des moteurs analogues, huiles épaississantes, pâtes pour stencils, tissus enduits et imprégnés de matière plastique; pellicule de matière plastique avec ou sans support en feuilles ou rouleaux, tissu caoutchouté. (Cl. int. 1 à 4, 16, 17, 19, 24)

## FLOW KOTE

262521. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LE CONQUERANT

262522. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## BRAGELONNE

262523. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## VIN DES MUTINS

262524. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LES LOIRS

262525. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LE TROUVERE

262526. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LE CAMBUSIER

262527. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LE RIMIER

262528. Date de dépôt: 22 décembre 1972, 11 h.  
**Maison Bujard Fils S.A.**, 2, Grand'Rue, Lutry (Vaud). — Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## CHAIS DES ROSIERES

262529. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1972, 11 Uhr.  
**W. Schneider & Co.**, alte Dorfstrasse 4, Langnau am Albis (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Abschliessbares Medizinkästchen aus Aluminiumblech. (Int. Kl. 20)

## SANI-BOX

262530. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1973, 20 Uhr.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## RESOFERON FOL B

262531. Date de dépôt: 4 janvier 1973, 19 h.  
**Union AG Uhrenfabrik, Setzsch (Union S.A., fabrique de montres, Setzsch) (Union Ltd., Watch Factory, Setzsch)**, Dorfstrasse 40, Setzsch (Soleure). — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

## SPIRIT OF 76

262532. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1972, 18 Uhr.  
**Armstrong Patents Co. Limited**, Bucklersbury House, London E. C. 4 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Stossdämpfer, Aufhängungs-ausrüstungen für Fahrzeuge sowie deren Teile; hydraulische Maschinen für das Baugewerbe und die Fahrzeugindustrie, sowie deren Teile. (Int. Kl. 7, 12)

## ARMSTRONG

262533. Date de dépôt: 20 juillet 1972, 17 h.  
**The Glacier Metal Company Limited**, 368, Ealing Road, Alperton, Wembley (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 143463. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juillet 1972.

Métaux antifriktion et alliages de métaux semblables; paliers, coussinets et boîtes de palier pour emploi dans les machines à combustion interne; moteurs et leurs parties pour activer des machines et pour véhicules et appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, moteurs électriques; machines agricoles, machines-outils; véhicules terrestres aériens et marins; filtres, dispositifs de filtrage et leurs parties pour moteurs et comme parties de machines, de véhicules et d'appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. (Cl. int. 6, 7, 11, 12)

## GLACIER

262534. Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 16 Uhr.  
**Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft**, via Morella 4, Massagno (Tessin). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 143148. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1972 an.

Auf biologischer Basis hergestellte Erzeugnisse, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## BIOTOGAL

262535. Hinterlegungsdatum: 6. September 1972, 18 Uhr.  
**Parke, Davis & Company**, Usk Road, Pontypool (Monmouthshire, Grossbritannien) und Joseph Campau Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144190. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1972 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## SYTOBEX

262536. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 18 Uhr.  
**Parke, Davis & Company**, Usk Road, Pontypool (Monmouthshire, Grossbritannien) und Joseph Campau Avenue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144492. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1972 an.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

## HALIVEROL

262537. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 18 Uhr.  
**Beecham Group Limited**, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Badezusätze, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## MIDAS

262538. Hinterlegungsdatum: 22. September 1972, 18 Uhr.  
**Superior Petticoat Corp.**, 105 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Ober- und Unterbekleidung für Damen, wie Hauskleider, Jupes, Blusen, Nachthemden, Pyjamas, Unterröcke und Jupons. (Int. Kl. 25)

## CIRA

262539. Date de dépôt: 30 octobre 1972, 18 h.  
**Omnitec S.A.**, c/o De l'Harpe, Leclerc & Cie, 2, boulevard du Théâtre, Genève. — Fabrication et commerce.

Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; appareils et instruments de contrôle, de réglage, de signalisation et de secours pour véhicules de toute sorte; dispositifs anti-pollution et anti-bruit pour véhicules, moteurs et réacteurs de tous types; ozonateurs; vibreurs ultrasoniques; dispositifs pour l'amélioration de la carburation, pour l'adjonction de substances dans l'alimentation de moteurs ou de réacteurs; pots d'échappement; catalyseurs; appareils extincteurs; appareils et instruments de chauffage; de production de vapeur; de séchage; de ventilation; appareils et dispositifs anti-pollution pour cheminées industrielles et domestiques. (Cl. int. 7, 9, 11, 12)

## ANEMOCLEAN

262540. Date de dépôt: 30 octobre 1972, 18 h.  
**Omnitec S.A.**, c/o De l'Harpe, Leclerc & Cie, 2, boulevard du Théâtre, Genève. — Fabrication et commerce.

Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; appareils et instruments de contrôle, de réglage, de signalisation et de secours pour véhicules de toute sorte; dispositifs anti-pollution et anti-bruit pour véhicules, moteurs et réacteurs de tous types; ozonateurs; vibreurs ultrasoniques; dispositifs pour l'amélioration de la carburation, pour l'adjonction de substances dans l'alimentation de moteurs ou de réacteurs; pots d'échappement; catalyseurs; appareils extincteurs; appareils et instruments de chauffage; de production de vapeur; de séchage; de ventilation; appareils et dispositifs anti-pollution pour cheminées industrielles et domestiques. (Cl. int. 7, 9, 11, 12)

## ANEMOJET

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 23. Februar 1973

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	10 494 803 159.42
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—
Inlandportefeuille	
— Wechsel	107 512 742.86
— Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	3 138 384.60
Korrespondenten im Inland	32 956 913.78
Korrespondenten im Ausland	30 079 797.48
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	64 873 746.90
<b>Total</b>	<b>28 147 591 139.42</b>

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	64 000 000.—
Notenumlauf	15 088 759 130.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 961 709 849.15
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 191 647 709.86
Mindestguthaben von Banken auf:	
— inländischen Verbindlichkeiten	1 778 583 680.—
— ausländischen Verbindlichkeiten	2 140 857 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
— Sterilisierungskreditlinien	313 100 000.—
— Sonderkonti <sup>1</sup>	8 000 000.—
Sonstige Passiven	1 600 933 824.41
<b>Total</b>	<b>28 147 591 139.42</b>

<sup>1</sup> Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. September 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973  
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972  
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Februar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 24 février 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 80.70
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.18
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 112.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 71.65
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.13
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,58 <sup>00</sup>
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.29 1/4
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 81.25
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.60
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.80

### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1972

Die Einbanddecken für den 45. Jahrgang, bestehend aus braunem Überzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 5.—.

Die Einbanddecken können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 5.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

### Couvertures pour «La Vie économique» de 1972

Pour la 45<sup>e</sup> année nous disposons de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 5.—.

Les couvertures peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 5.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

### EFTA-Dokumentation — Nachtrag Nr. 2

Der zweite Nachtrag gelangte Mitte November an alle Besteller der EFTA-Dokumentation zum Versand. Die Empfänger sind gebeten, den Preis von Fr. 6.— dieses Nachtrages Nr. 2 mittels des beigelegten Einzahlungsscheines zu begleichen.

Im weitem können noch vollständige EFTA-Sammlungen (Dokumentation, 1. und 2. Nachtrag) zum Preis von Fr. 22.— bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Documentation AELE — Complément No 2

Le deuxième complément a été expédié mi-novembre à tous les intéressés ayant commandé auparavant la documentation AELE. Les destinataires sont priés de bien vouloir régler le prix de fr. 6.— de ce complément au moyen du bulletin de versement joint à l'envoi.

En outre, il nous est encore possible de livrer des documentations AELE complètes (documentation et compléments nos 1 et 2) au prix de fr. 22.—. Versement préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Bern.

## Banque nationale suisse - Situation au 23 février 1973

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs	Franken / Francs
—	—
+ 1 754 091 644.87	—
—	—
+ 61 372.80	—
—	—
— 484 299.30	—
+ 6 933 155.55	—
— 6 751 388.07	—
—	—
—	—
— 9 258 297.10	—

Actif

Encaisse or	—
Devises	—
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—
Portefeuille effets sur la Suisse	—
— Effets de change	—
— Bons du Trésor de la Confédération	—
Avances sur nantissement	—
Correspondants en Suisse	—
Correspondants à l'étranger	—
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	—
Autres postes de l'actif	—
<b>Total</b>	<b>—</b>

Passif

Fonds propres	—
Billets en circulation	—
Engagements à vue	—
— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	—
— autres engagements à vue	—
Avoirs minimaux des banques sur:	—
— les engagements en Suisse	—
— les engagements envers l'étranger	—
Engagements à terme	—
— Rescriptions de stérilisation	—
— Comptes spéciaux <sup>1</sup>	—
Autres postes du passif	—
<b>Total</b>	<b>—</b>

<sup>1</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1<sup>er</sup> septembre 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973  
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972  
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972

### Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unser Postcheckkonto 30-520 oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.
7	3.35
9	2.35
10	3.35
11	3.35
15	1.80
22	3.35
24	1.80
25	2.35
28	3.35
30	3.90
31	2.85
32	5.—
34	2.30
35	2.85
38	4.40
41	6.60
42	6.70
44	2.85
46	2.85
48	10.20
51	5.75
52	6.—
53	5.25
55	4.75
57	6.80
59	6.75
60	4.30
61	9.70
62	6.30
64	5.—
65	4.75
66	9.70
67	10.85

Nrn.

Fr

68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Dcr schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50

### La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs

Le rapport concernant «La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs», que la commission fédérale de la consommation a adressé au Département fédéral de l'économie publique, a été publié séparément comme supplément no 81 de «La Vie économique».

L'enquête a été entreprise à la suite d'interventions de parlementaires et de suggestions émanant des consommateurs. La commission donne dans son rapport une vue d'ensemble de l'évolution à ce jour et de la situation actuelle et traite des moyens permettant de supprimer les abus en matière de primes. Elle constate que les cadeaux-réclame peuvent tromper les consommateurs sur la valeur de l'offre et ainsi fausser le jeu de la concurrence. La commission estime que seule une interdiction générale d'utiliser ce mode de publicité est capable de lutter efficacement contre ces distorsions de concurrence. A son avis, il est cependant prématuré de modifier à cet effet la législation, car la publicité se trouve dans un processus de transformation. Le rapport se termine par des recommandations à l'économie et aux autorités.

Ce rapport peut être obtenu contre versement préalable de fr. 6.50 au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Kreditanstalt Grabs

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 3. März 1973, 14.30 Uhr, im Ochsen, Grabs.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. März 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1972 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Kapitalerhöhung:
  - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000.– auf Fr. 2 000 000.–.
  - b) Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung.
5. Statutenänderung
6. Verschiedenes und Umfrage.

Rechnung, Bericht sowie Vorschlag des Verwaltungsrates für die Statutenrevision liegen ab 20. Februar 1973 am Schalter unserer Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis bis 2. März 1973, 17 Uhr, an der Kasse bezogen werden. An der Versammlung können keine Stimmabgabe abgegeben werden.

9472 Grabs, den 31. Januar 1973

Die Verwaltung

## Ersparnisanstalt Bütschwil

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. März 1973, 17 Uhr, im Gasthaus «Schäfli» in Bütschwil.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1972, des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat.
  - b) Kontrollstelle.
4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unsern Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Montag, den 12. März 1973, mittags, bezogen werden.

Die Aktionäre sind zur Teilnahme freundlich eingeladen.

Bütschwil, den 8. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

## Treuhand-Bank Luzern AG, Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 28. März 1973, 11.30 Uhr, am Sitz unserer Gesellschaft, am Kapellplatz 4, Luzern.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1972 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 27. März 1973, 12 Uhr, bezogen werden.

Luzern, den 22. Februar 1973

Der Verwaltungsrat

## Teintureries Réunies Morat et Lyonnaise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 22 mars 1973, à 15 h., à Lausanne, Hôtel de la Paix. La feuille de présence sera établie dès 14 h. 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires (articles 28 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 28 février 1973, au siège social, à Pully.

NB. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres au siège social ou justifier leur qualité d'actionnaire, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (article 26 des statuts).

Pully, le 26 février 1973

Le conseil d'administration

## Immobiliare Cilinda SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in Via Peri 5, 6900 Lugano, il 20 marzo 1973, ore 17.30, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale 1972.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 30 giugno 1972.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi 2 giorni prima dell'assemblea presso la sede sociale. I libri sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale.

L'amministrazione

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## Bosshard SA, già Ehrenberg in Lugano

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il 14 marzo 1973, alle ore 14.15, negli uffici della società per decidere sulle seguenti trattande:

1. Rapporto gestione 1971.
2. Esame dei conti dell'esercizio 1971 e decisioni relative.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio ed il conto delle perdite e dei profitti per il 1971 sono a disposizione degli azionisti alla sede sociale. All'assemblea dovrà essere documentata la qualità di azionista con la presentazione dei titoli o di certificati bancari di deposito: l'assemblea è valida se è presente il 75% delle azioni.

Lugano, il 20 febbraio 1973

Il consiglio d'amministrazione

### Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschafts» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstöße und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

## Partner für Camion-Kundendienst

Zürcher Grosshandelsfirma der grafischen Branche sucht Zusammenarbeit zwecks Ausbau des Auslieferungsdienstes an die Kundschaft für die ganze Schweiz oder evtl. auch nur für einzelne Kantone.

Interessenten, welche in der Lage sind, die Verteilung ab unserem Lager in Zürich regelmässig auszuführen, melden sich unter Chiffre 44-60312 an Publicitas, 8021 Zürich.

A louer pour juillet 1973

## à Genève Rue du Rhône, près de Rive

Beaux bureaux de 220 m<sup>2</sup> pouvant être portés à 400 m<sup>2</sup> d'un seul tenant.

Equipés avec télex, centrale téléphonique.

Ecrire sous chiffre Y 920135-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.



**Schreibmaschinen büro-fürer** ag

### Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen  
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen  
Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
Personalvorsorge auf moderner Grundlage  
Personalvorsorge für 3-4 Mitarbeiter

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8034 Zürich 8 Alderstraße 49

**Tresore & Kassenschranke**  
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.  
Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
Proresor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich - Telefon 01 / 33 70 20

### Schweiz

#### Aktiengesellschaft zu verkaufen

Alleininhaber (Schweizer) verkauft seine Fabrikations- und Immobiliengesellschaft.

Preis zirka 4 Millionen Franken.

Anfragen bitte unter Chiffre FA 1827, an die Freiburger Annoncen, Bahnhofplatz 8, 1701 Freiburg.

**ACT** ACT AG, Automation, Computerservice, Teleprocessing, 8031 Zürich, Hainrichstrasse 147, Telefon (01) 44 35 35

## Personalprobleme im Rechnungswesen?

ACT Computer-Serviceprogramm für  
- Finanzbuchhaltung, Erfolgsrechnung, Bilanzierung  
- Debitorenbuchhaltungssysteme  
- Verkaufsanalysen

Problemlose Einführung - Sichere Handhabung - Keine Investitionskosten für maschinelle Anlagen - Erhebliche Personaleinsparung durch integrierte ACT-Service-Organisationslösungen.

### Informationscheck

Wir bitten um unverbindliche Zustellung Ihrer Unterlagen EDV-Buchführung

Firma:

Strasse:

Senden an ACT AG, Postfach, 8031 Zürich

Zuständig: PLZ/Ort:

**BRADMA**  
Adressiermaschinen  
Bankcheck-Eindruckmaschinen  
Codiergeräte  
Einzeldrucker  
Prägemaschinen

**fs** Farrington AG, Friedausstrasse 23, 9040 Zürich  
Tel. 01-526468

## Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)

Vorauszahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern



# Die neue HERMES 700 EL

## Die Schreibmaschine für gute Rechner und gute Sekretärinnen



Weil gute Einkäufer gute Rechner sind, die Leistung verlangen. Weil Einkäufer beim Preisvergleich auch den Service mitgewichten. Weil Schweizer Qualität nicht teurer ist:

**Ab Fr. 2080.— ist sie zu haben — die neue HERMES 700 EL, die Schreibmaschine für zeitbewusste Sekretärinnen:**

**Blitzrandsteller** mit optischer Randbegrenzung des Briefbogens. (Eine Hermes-Exklusivität).

**Geräuscharm.** Schalldämpfendes Gehäuse, besonders ruhiger Antrieb.

**Sicherheitstastatur.** Ein feiner Druckpunkt sorgt dafür, dass Tasten nicht versehentlich betätigt werden können.

**Numerierungstaste** mit automatischem Nummernabstand (eine weitere Hermes-Exklusivität).

**Papierenzug.** Ein Griff genügt — Original und Kopien sind tippfertig eingespannt.

**Doppelfarbband.** Schneller Wechsel von Gewebband auf Carbonband. Alle Farbbandeinstellungen sind in einem Knopf vereint.

Und nun kann's losgehen. Zuerst vielleicht mit Gewebband eine interne Meldung, dann ein tipptopper Topbrief. Mit Carbonband natürlich. Anschliessend eine Offerte mit zahlreichen Kopien: dann graphische Darstellungen rot und schwarz. Und dann... Dann lassen Sie sich am besten den ausführlichen Prospekt kommen.

14 Wagenbreiten (von 33 cm bis 63 cm), zahlreiche moderne Schriften (auch Proportional-schriften) und ein weitgezogener Anwendungsbereich sorgen dafür, dass sich die HERMES 700 EL in allen Situationen bewährt.



**Bon für gute Rechner, die Schreibmaschinen für gute Sekretärinnen kaufen.**

- Senden Sie uns bitte den Prospekt mit sämtlichen Angaben über die neue HERMES 700 EL.  
 Wir bitten um eine unverbindliche Vorführung. Gewünschtes bitte ankreuzen SHA

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an HERMAG, Hermes Büromaschinen AG, Räfelfstrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01-33 66 70, oder an die nächste Hermes-Vertretung

**HERMAG** Hermes-Büromaschinen AG, Räfelfstrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01 33 66 70, Generalvertretung. **Offizielle Hermes-Vertretungen:** **Aarau:** Otto Mathys AG, Kasinustrasse 32, Tel. 064 22 14 93. **Aldorf:** Lötscher AG, Schulzengasse, Tel. 044 2 47 30. **Arbon:** Ernst Witzig AG, Turmgasse 8, Tel. 071 46 16 86. **Baden:** Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 6, Tel. 056 2 50 15. **Basel:** Hermes-Weiten AG, Aeschlienvorstadt 24, Tel. 061 23 54 66. **Bellaach:** René von Burg, Telstrasse 13, Tel. 065 2 42 50. **Bern:** Muggli + Co. AG, Hirschengraben 10, Tel. 031 25 23 23. **Biel:** Muggli + Co. AG, Neugasse 43, Tel. 032 2 53 21. **Buchs:** SG: Muggli + Co., Bahnhofstrasse, Tel. 085 6 21 22. **Chur:** Jules Escher AG, Poststrasse 38, Tel. 081 22 24 62. **Davos-Platz:** Jules Escher AG, Promenade 30, Tel. 083 3 51 70. **Frauenfeld:** Ernst Witzig AG, Rheinstrasse 10, Tel. 054 7 18 22. **Glarus:** Zweifel + Co., Bahnhofstrasse 8, Tel. 058 5 37 77. **Bolliger + Co.,** Hauptstrasse, Tel. 058 5 19 08. **Grenchen:** Büromaschinen AG, Beutlachstrasse 23, Tel. 065 8 20 31. **Liestal:** Hermes-Welten AG, Antisthausgasse 4, Tel. 061 91 25 33. **Luzern:** Lötscher AG, Filisstrasse 15, Tel. 041 21 71 22. **Olten:** Otto Mathys AG, Hauptstrasse 6, Tel. 062 21 38 23. **Rapperswil:** W. Recheiner, Gartenstrasse, Tel. 055 2 17 95. **Rorschach:** Muggli + Co., Hauptstrasse 45, Tel. 071 41 13 89. **St. Gallen:** Muggli + Co., Neugasse 20, Tel. 071 22 38 21. **Schaffhausen:** Ernst Witzig AG, Oberstadt 6, Tel. 053 5 44 54. **Schwyz:** Josef Wickart Büro-Organisation AG, Strehlgasse, Tel. 043 21 52 72. **Solothurn:** Büromaschinen AG, Marktplatz 45, Tel. 065 2 33 22. **Heinz Lehmann, Schaalgasse 18, Tel. 065 4 75 32, Hans Oppliger, Niklaus-Konrad-Strasse 19, Tel. 065 2 13 59, Alfred Wyss, Stalden 12, Tel. 065 2 23 16, Weinfelden:** Ernst Witzig AG, Schulstrasse 3, Tel. 072 5 07 67. **Wil:** Muggli + Co., Marktstrasse 30, Tel. 073 22 03 38. **Winterthur:** Bösigger + Co., Steinberggasse 22, Tel. 052 22 34 28. **Zofingen:** Otto Mathys AG, Kirchplatz 6, Tel. 062 51 38 60. **Zug:** Josef Wickart Büro-Organisation AG, Zeughausgasse 2, Tel. 042 21 64 64. **Zürich:** A. Baggenstos & Co. AG, Waisenhausstrasse 2, Tel. 01 25 66 94.